

# Gemeindeblatt

DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE • Nr 2 • 2016

## STOCKHOLM EARLY MUSIC Festival

Flüchtlinge  
in Stockholm

Gottesdienste  
zu Ostern

KALENDARIUM • MÄRZ BIS MAI

Schwedische Kirche   
DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE

## Verteilung Basarerlös 2015

*Das Basarkomitee hat die beachtliche Summe von 160.000 kr so verteilt:*

Deutsche Ev.-Luth. Gemeinde in Riga und Lettland	10.000	kr
Deutsche Gemeinde in Breslau	5.000	kr
Stig Hedbergs Hjälpverksamhet (Russland/Baltikum)	7.000	kr
Projekt <i>Kinder aus Tschernobyl in Schweden</i>	6.000	kr
Hilfssendungen für behinderte Kinder in Rumänien	10.000	kr
Schulprojekt in Gambia	10.000	kr
Stadsmission in Stockholm	10.000	kr
Svenska Kyrkans Mission – Mauretaniaen „Wasserprojekt“	10.000	kr
Familienheim im Libanon, Anta Akhi	5.000	kr
Hilfe für Haiti durch <i>Svenska Kyrkan</i>	5.000	kr
Kinderheim Lettland	10.000	kr
Familienhaus „Zvannieki“ in Lettland	15.000	kr
Operation Smile	10.000	kr
Die Arche Volksdorf	5.000	kr
Tor zum Leben, Behinderteneinrichtung für Kinder, Palästina	8.000	kr
Barnens Hopp	8.000	kr
Läkare utan gränser	10.000	kr
Casa Belén	3.000	kr
Kinderheim Litauen	8.000	kr
Jordbävning Nepal	5.000	kr
<b>Summe</b>	<b>160.000</b>	<b>kr</b>

## Aus dem Inhalt

Flüchtlinge in Stockholm	4
Lauschen Sie der Peter-Orgel	8
Early Music Festival 2016	10
Kinder und Jugend	10
Aktuelles aus St. Gertrud	14
Seniorennachmittage	15
Kalendarium	16
Ostergottesdienste	18



SEITE 8



SEITE 14



SEITE 7



SEITE 12



SEITE 14



**Redaktion:** Susanne Blatt, Elisabeth Guggomos, Christoph Hartlieb, Manfred Lundberg  
**Layout:** Elisabeth Guggomos  
**Herausgeberin:** Susanne Blatt  
**Kontakt:** st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se  
**Titelfoto:** Magnus Aronson  
**Produktion:** Ätta45, Järfälla, 2016  
 Nr. 2/2016 – 91. Jahrgang  
 Die nächste Ausgabe erscheint am 15. Mai 2016



## Liebe Leserin, lieber Leser des Gemeindeblattes!

Fällt Ihnen das Aufstehen schwer? Oder sind Sie jemand, der gern früh aufsteht? Wenn im Frühling jetzt die Tage endlich länger werden, kann ich morgens wieder leichter aufstehen und in Bewegung kommen. „Morgenstund hat Gold im Mund“ – traut man dem Sprichwort, dann ist die Morgenstunde eine ganz besondere Zeit.

In einem Psalm heißt es dagegen zur Entlastung für alle Langschläfer: „Es ist umsonst, dass ihr früh aufsteht... denn den Seinen gibt es der Herr im Schlaf“ (Ps 127,2). Gott sei Dank! Ein bisschen Vorsicht ist doch geboten, wenn wir einander morgens begegnen, denn „wenn einer seinen Nächsten Morgens früh mit lauter Stimme segnet, so wird ihm das wie ein Fluch gerechnet!“ (Spr 27,14). Menschen sind noch hellhörig und wollen behutsam behandelt werden am frühen Morgen.

Aber trotz allem hält die Bibel vom Aufstehen sehr viel. Nur wer wach

ist, geht aufrecht durch den Tag und wird auch bereit sein, aufzustehen gegen Unrecht und für Gnade. Ob nur morgens oder generell – das Aufstehen ist eine Aktivität, eine Bewegung, die geradezu göttlich ist. Auch Gott steht auf, so sagt der Psalm 12,6: „Weil die Elenden Gewalt leiden und die Armen seufzen, will ich jetzt aufstehen, spricht der Herr, ich will Hilfe schaffen dem, der sich danach sehnt.“ Wir sind gerade in dieser Zeit um Ostern eingeladen, uns am Aufstand Gottes gegen den Tod zu beteiligen und dem Gebeugten zu helfen, dass er sich erheben kann. Wir beziehen unsere ganze Hoffnung aus der Auferstehung des gekreuzigten Jesus und haben umso mehr ein Auge für die, die liegen zu bleiben drohen.

*Der Herr gibt's den Seinen im Schlaf, ja. Aber was würde das schon nützen, wenn sie nicht aufstünden.*

*Du schenkst mir diesen neuen Morgen, Gott. Die Liste mit allen unerledigten Geschäften von gestern liegt neben mir.*

*Soll ich hochschnellen und mich dem Tag stellen?*

*Soll ich noch liegenbleiben zwischen Schlaf und Wachsein?*

*Kann ich alles schaffen oder muss ich fürchten, nicht zu genügen?*

*Ich möchte dich, meinen Gott, spüren, deine auferweckende Kraft dass dein Lebensgeist mich durchströmt. Stelle mich auf die Beine.*

Herzlich,  
Susanne Blatt  
Hauptpastorin



# FLÜCHTLINGE IN STOCKHOLM

## Was tut die Kirche?

Der Besuchskreis und die Flüchtlingsarbeitsgruppe unserer Gemeinde treffen Kjell Jonasson und Felix Egegren vom Bistum Stockholm. Die beiden Pastöre sind vorbeigekommen, um über die Arbeit mit Flüchtlingen zu berichten. Sie bringen beide spannende Arbeitserfahrungen mit.

Kjell Jonasson hat selbst 16 Jahre im mittleren Osten gearbeitet, war aktiv in *Svenska Jerusalems föreningen*. Anfang der 80er Jahre hat er begonnen, in Israel und Palästina zu arbeiten und war später von Schweden aus ebenfalls oft dort tätig. Er hat im *Jerusalem Interchurch Center* mitgewirkt und beim Schwedischen Theologischen Institut in Jerusalem gearbeitet. Felix Egeling ist erst seit Kurzem als Beauftragter für Segregationsfragen beim Bistum Stockholm angestellt. Auch er ist Teil der Bistums-Projektgruppe „Flykting“. Zuvor hat er in Sunne bei der Kommune mit Flüchtlingskindern gearbeitet, die allein nach Schweden gekommen sind.

Wir hören viel über die Rolle der Kirche in der Arbeit mit Menschen auf der Flucht sowie im sozialen Zusammenhang. 2015 kamen 160 000 Flüchtlinge nach Schweden, davon waren 36 000 elternlose Kinder. Wenn wir von Menschen auf der Flucht sprechen, sind alle Stadien gemeint, die ein Mensch auf der Flucht durchlaufen kann. Das fängt an bei jemandem, der einen Asylantrag gestellt hat, und meint ebenso jemanden, der keine Papiere hat, aber auch einen gerade ins Land gereisten Flüchtling oder Menschen, die im eigenen Land auf

der Flucht sind. Kjell und Felix beschränken sich in ihrem Vortrag auf die Pläne und die Unterstützung, die das Bistum Stockholm und die Schwedische Kirche für Flüchtlinge leistet, die nach Schweden gekommen sind. Dabei steht die Schwedische Kirche nicht alleine da.

Es gibt mehrere Organisationen, mit denen man kooperieren kann. Kjell Jonasson betont, wie wichtig diese Zusammenarbeit ist: „Man muss das Rad nicht neu erfinden.“ Er selbst ist an dem Projekt *Vinternatt 2* beteiligt, das sich an das Ursprungsprojekt *Vinternatt* anlehnt. *Vinternatt* bietet Übernachtungsmöglichkeiten für Obdachlose. EU-Migranten haben aber

zu solchen städtischen Wohnstätten keinen Zugang. *Vinternatt 2* ist eine großartige Kooperation von Stockholms stad, dem Roten Kreuz, Ny Gemenskap und einigen Kirchen in Stockholm. Sie stellen für EU-Migranten zahlreiche Übernachtungsplätze und leisten so die erste Grundversorgung: ein Dach über dem Kopf und Essen. Das Überleben ist erst einmal gesichert.

### PROJEKT „FLYKTING“ IM BISTUM STOCKHOLM

Die Projektgruppe „Flykting“ im Bistum Stockholm arbeitet mit dem Team „Kyrkan i världen“ an der Unterstützung der Flüchtlinge. Es ist ihnen wichtig, langfristige Ziele



le zu formulieren. Eine erste große Aufgabe sehen sie darin, sich um die vielen Kinder zu kümmern, die allein nach Schweden kommen. Hier geht es in erster Linie um Hausaufgabenhilfe und Unterkünfte. Bedarf und Ressourcen werden ermittelt. Jeder kann etwas tun und sich mit seinen Talenten einbringen. Es gibt pensionierte Lehrer in der Hausaufgabenhilfe oder Familien, die einen Teil ihrer Wohnung zur Verfügung stellen. Zahlreiche Organisationen sind an der Hilfe beteiligt, wie z. B. das Rote Kreuz.

Finanzielle Mittel für Projekte kann man bei der Europäischen Union beantragen. Die Gelder kommen aus dem Asyl-, Migrations- und Integrationsfond (AMIF) der EU. In Schweden sind bereits meh-

rere Projekte bewilligt worden. Von der EU werden für Schweden ca. 100 000 Kronen bereitgestellt, die bis 2020 beantragt werden können. Die bewilligten Projekte werden zu 75 Prozent mitfinanziert. Die Schwedische Kirche selbst hat für 2016 einen Betrag von 75 Mio Kronen für die Arbeit mit Flüchtlingen eingeplant.

Ein dritter Aufgabenbereich der Projektgruppe ist das Segregationsprojekt. In Stockholm, wie auch in anderen Großstädten der Welt gibt es das Phänomen, dass sich soziale Gruppen unterschiedlich auf Wohnstandorte verteilen. Stockholm wächst stetig und teilt sich in immer mehr Stadtteile auf. Um Treffpunkte für Austausch zu schaffen, veranstaltet das Bistum Stockholm in-

teraktive Workshops, in denen jugendliche Migranten darüber sprechen, was sie sich wünschen. Ihnen lag am meisten am Herzen, dass sie die Sprache lernen und ein Teil der Gemeinschaft werden. Eine Ausbildung zu absolvieren war auch ein wichtiger Punkt.

#### WAS TUT DER STAAT?

Die schwedische Behörde für Migration (Migrationsverket) informiert die Neuankommlinge in ihren jeweiligen Sprachen über den Asylprozess. Die Probleme sind vielfältig. Bekommt jemand einen negativen Asylbescheid, kann er erst nach 18 Monaten erneut einen Antrag stellen. In der Konsequenz tauchen Menschen unter und verstecken sich. Es kann also sein, dass in Zu-



FOTO: MAGNUS ARONSSON/IKON

Die Gemeinden in Schweden haben in den vergangenen Monaten 3000 Übernachtungsplätze für Flüchtlinge in Kooperation mit Migrationsverket bereitgestellt.

kunft viele Leute in so einer Situation bei den Kirchen Hilfe suchen.

Erhält jemand einen positiven Asylbescheid, bekommt er 60 Stunden Ausbildung und erfährt viel über Land und Leute. Aber bis ein Antrag genehmigt wird, vergeht oft viel Zeit, es kann bis zu 2 Jahre dauern. Kindern fällt die Integration leichter, weil sie zur Schule gehen und dort Freunde finden sowie die Sprache lernen. Erwachsene brauchen unter Umständen 3 Jahre, bis sie Asyl bekommen und eine Wohnung finden. Ein großes Problem ist es, dass der Schwedischun-

terricht erst beginnt, wenn man eine Wohnung gefunden hat. Der Staat tut viel. Aber hier kann Svenska kyrkan eingreifen und helfen. Für 2016 werden laut Schätzungen von Migrationsverket rund 70 000 – 140 000 Flüchtlinge erwartet. Es gibt also viel zu tun.

#### WIE KANN ICH BEITRAGEN?

Viele von euch kennen das Gefühl, das Heimatland zu verlassen und in ein fremdes Land zu kommen. Daher fällt es leicht, sich in die Migranten hineinzusetzen. Was kann man tun? Man kann Geld spenden, ma-

terielle Dinge oder auch seine eigene Zeit. Was kann Svenska kyrkan tun? Folgende Dinge sind im Bistum geplant oder auch schon umgesetzt:

- Treffpunkte schaffen,
- Mentor sein, Betreuer, der erklärt, wie es in Schweden zugeht,
- Leute mit Führungserfahrung können ihre Kompetenz einbringen,
- Praktikumsplätze anbieten,
- Mit anderen Hilfsorganisationen kooperieren und
- Ökumene leben.

## KÄLLAN IN FISKSÄTRA

FOTO: ALICE BRAUN

Unsere Gemeinde unterstützt die Initiative *Källan* in Fisksätra, die in der Kirche von Fisksätra ein Zentrum zur Beratung und Unterstützung von Flüchtlingen betreibt. *Källan* ist eine Zusammenarbeit von Stockholms Stadsmission, Nacka församling, Muslimernas förening i Nacka und St Konrads katolska församling. Hier bekommen Flüchtlinge Rat und Hilfe in allen Integrationsfragen, wie zum Beispiel Hilfe bei Behördenkontakten. Unter den vielen weiteren Angeboten gibt es Andachten, Gespräche mit Pfarrer oder Imam, Schwedischunterricht, Bastelgruppe, Seniorengruppe sowie auch Lebensmitteltüten. Materielle Dinge, die gerade in Fisksätra besonders gebraucht werden, sind:

Trockenprodukte • Konserven  
Hygieneartikel • Windeln  
Essensgutscheine • Gutscheine für Kleider  
SL-Karten und • Neue Kleider.

Diese Dinge können direkt in der Kirche in Fisksätra, Fisksätra torg, abgegeben werden. Die Öffnungszeiten sind Montag, Dienstag und Donnerstag von 9 bis 16.30 Uhr und



Freitag von 9 bis 15 Uhr. Ist der Weg zu weit, nimmt auch unser Pfarrbüro die Sachen gern entgegen. Geldspenden für *Källan* können auf das Konto Plusgiro 73688-4 überwiesen werden. Als Stichwort bitte *Källan/flyktingar* angeben.

Möchten Sie sich ehrenamtlich engagieren? *Källan* sucht Freiwillige für alle möglichen Aufgaben und mit ganz verschiedenen Kompetenzen. Es werden gebraucht: Lehrer, Krankengymnasten, Hebammen, Zahnärzte, Friseure, Schwedischlehrer, Übersetzer, Kinderpsycholo-

gen. Hilfe wird auch für Lebensmitteltransporte benötigt.

*Lisa Guggomos*

Kontakt und Information:  
Pia-Sophia Passmark, Pastorin  
pia.sophia.passmark@svenskakyrkan.se  
Pernilla Landin, Diakonin  
pernilla.landin@svenskakyrkan.se  
Gladys Cordova,  
Stockholms Stadsmission in Källan,  
gladys.cordova@stadsmissionen.se

[WWW.SVENSKAKYRKAN.SE/NACKA](http://WWW.SVENSKAKYRKAN.SE/NACKA)

# FAST ZUM LETZTEN MAL Lauschen Sie der Peter-Orgel

Mit dem Wiederaufbau der Åkerman-Orgel in der Deutschen Kirche muss ein anderes Instrument weichen, die Willi-Peter-Orgel von 1972. Sie ist ein Kind der sogenannten *Orgelbewegung*, einer Strömung des letzten Jahrhunderts, die die Qualitäten alter Orgeln wiederentdeckte und insbesondere norddeutsche Barockorgeln hochschätzte.

Damit einhergehend wandte man sich gegen handwerklich schlecht gebaute „Fabrikorgeln“, als welche viele spätromantische Orgeln diffamiert wurden.

Was als Fortschritt oder Rückbesinnung angesehen wurde, führte leider zu einem großen Verlust an Orgeln mit anderen Klangkonzepten. In Deutschland waren sehr viele Instrumente durch Kriegseinwirkung verloren gegangen, in den Nachkriegsjahren setzte dort aber ein regelrechter Orgelboom ein, der auch auf Schweden abfärbte. Auch in unserer Gemeinde entstand so in den 1960er Jahren der Wunsch nach einem neuen, „modernen“ Instrument. Die neuen Orgeln sollten hell, durchsichtig und mit wenig Grundton klingen, und kurioserweise setzte gerade jetzt erst diejenige fabrikmäßige Serienfertigung ein, die den Orgelbauern des späten 19. Jahrhunderts vorgeworfen wurde. Die

*Intonation* (der eigentliche Klang einer Orgel) hatte allerdings mit den originalen Barockorgeln nicht viel gemein, was man sehr deutlich beim Vergleich von Düben- und Peter-Orgel erleben kann.

Am Pfingstwochenende findet ein kleines „Neobarock-Orgelfestival“ statt, um die Peter-Orgel als Kind ihrer Zeit erleb- und hörbar zu machen, KomponistInnen der Nachkriegszeit vorzustellen und langsam beginnen Abschied zu nehmen. Im Herbst wird das Instrument an die Deutsche Kirche St. Petersburg verkauft.

Peter-Klänge werden also nicht mehr lange in Stockholm zu hören sein – nutzen Sie die Gelegenheit!

*Michael Dierks*

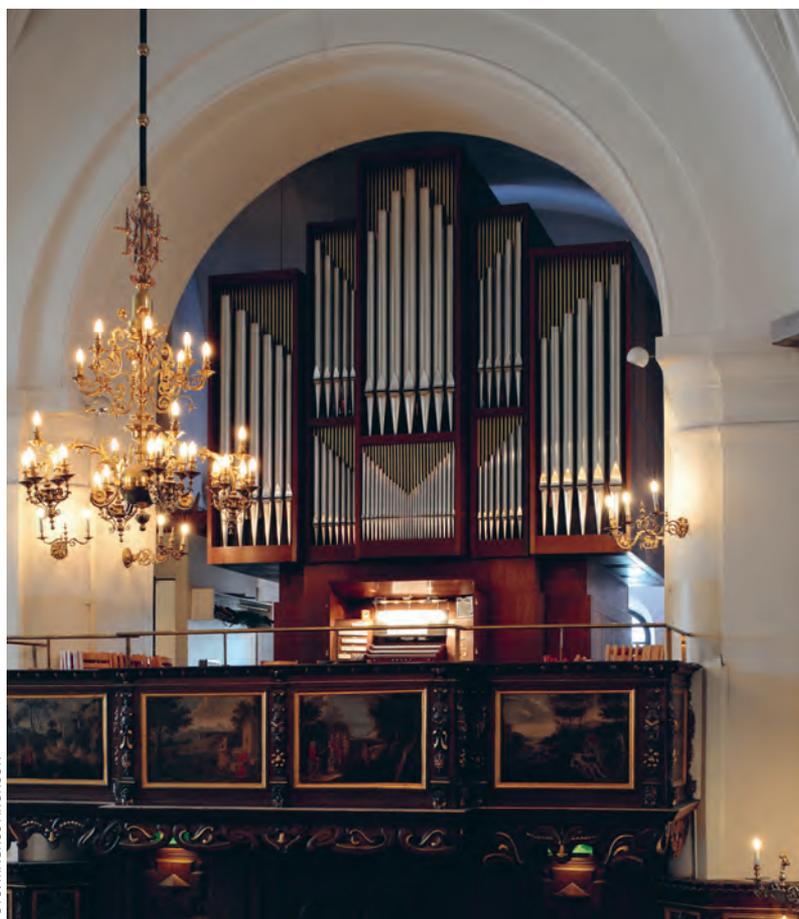


FOTO: MAGNUS ARONSON

## FREITAG, 13. MAI

Christof Pülsch, Bielefeld  
17.30 Uhr Vortrag  
18 Uhr Konzert: Werke von Paul Hindemith, Dieterich Buxtehude, Manfred Kluge

## SAMSTAG, 14. MAI

Martin Riessen, Östra Husby  
17.30 Uhr Vortrag  
18.00 Uhr Konzert: Werke von Stig Gustav Schönberg, Hans Friedrich Micheelsen, J. S. Bach

## SONNTAG, 15. MAI

Michael Dierks, Stockholm  
17.30 Uhr Vortrag  
18.00 Uhr Konzert: Werke von Hugo Distler, Ernst Pepping, J. S. Bach

## STOCKHOLMS KULTURNATT 23. APRIL • ORGELMARATHON

Studierende von Kungliga Musikhögskolan spielen Orgelwerke auf den beiden Orgeln der Deutschen Kirche.

**18.00 – Axel Rystedt:** J. S. Bach, D. Buxtehude, C. Franck und W. A. Mozart

**19.00 – Eskil Lindbäck:** L. Vierne, J. S. Bach und O. Olsson

**20.00 – Oscar Rutberg:** J. P. Sweelinck, S. G. Schönberg und J. Demessieux

**21.00 – Oskar Hanson:** W. Walton und O. Olsson

**22.00 – Patrik Kesselmark:** D. Buxtehude, J. S. Bach und J. Alain

**23.00 – Elina Alatalo:** J. S. Bach, D. Buxtehude und M. Reger

45-min-  
Konzerte jede  
volle Stunde

# Chorkonzert *Vocapella*

In der Stillen Woche wird das Vokalensemble *Vocapella* aus Innsbruck in Tirol in der Deutschen Kirche gastieren. Der Chor wurde 1990 gegründet und besteht aus ca. 20 Sängerinnen und Sängern. Sein musikalischer Leiter ist Bernhard Sieberer, der mit nationalen und internationalen Projekten bekannt wurde.

Zwei Tenöre von Vocapella sind im Moment in Stockholm musikalisch tätig: Thomas Köll als Sänger im Schwedischen Rundfunkchor und Benedikt Melichar als Kirchenmusiker in Högalid församling.

Das Programm des Chores hat seinen Schwerpunkt auf Musik deutscher und österreichischer Komponisten. Neben Werken von Johann Sebastian Bach und Felix Mendelssohn kommen solche von Hugo Wolf, Anton Bruckner und Gabriel Rheinberger zur Aufführung.

Der Eintritt ist frei, aber wir freuen uns über eine großzügige Kollekte zugunsten unserer Åkerman-Orgel! Für die BesucherInnen, die auch zu Psalm-El-Surium am gleichen Tag um 17 Uhr kommen, möchten bieten wir in der Pause Tee und einen kleinen Happen zur Stärkung an.

**MONTAG,  
21. MÄRZ, 19 UHR**  
Kollekte für die  
Åkerman-Orgel



FOTO: VOCAPELLA, INNSBRUCK

## Chorkonzert

**SONNTAG  
3. APRIL 16 UHR**  
Eintritt SEK 80

Im Zentrum eines Chorkonzertes von *Haga Motettkör* steht ein Werk von Bachs Schwiegersohn Johann Christoph Altnikol, die große Motette *Befiehl du deine Wege*. Des Weiteren sind Werke von M. Duruflé und F. Poulenc zu hören. Die Leitung hat Michael Dierks, Orgel spielt Bengt Tribukait.

## *Psalm-El-Surium*

Herzliche Einladung zu unserem Streifzug durch verschiedene Gesangsbücher, immer montags um 17 Uhr in der Deutschen Kirche. Moderation und Orgel in der Regel Michael Dierks und Gabriella Sjöström, der Eintritt ist frei! Weitere Informationen auf der Homepage [www.svenskakyrkan.se/deutsche-gemeinde](http://www.svenskakyrkan.se/deutsche-gemeinde)

**MONTAGS  
UM 17 UHR**  
in der Regel mit  
Gabriella Sjöström  
und Michael Dierks.  
Eintritt frei!

## Constance Mozart: Zwischen Traum und Wirklichkeit

**EINE VORSTELLUNG MIT MUSIK UND  
MONOGEN, FREITAG, 8 APRIL, 18 UHR,  
GEMEINDEHEIM**

Wir reisen ins Jahr 1830 und blicken gemeinsam mit Mozarts Witwe Constance zurück auf ihr Leben. Ein Leben, das immer um Wolfgang Amadeus Mozart und seine Musik kreiste.

Constance erzählt von ihrem langen Leben, gibt Einblicke, die zum Teil in Musik übergehen. Sie erinnert sich, wie sie mit Mozart am Klavier gesessen und seine Opernarien gesungen hat. Vor allem ist es seine Musik, die sie im Herzen trägt.

Sie erinnert sich aber auch an die vielen schweren Zeiten und daran, dass Mozart sie nach einem viel zu frühen Tod verließ.

Monologe: Viveca Servatius,  
Gesang: Maria Baczynski, Klavier: Johan Westre

# Mittelalter, Renaissance und Barock

Stattliche 15 Jahre ist das Festival für Alte Musik in Stockholm schon alt, zum einen Dank Peter Pontvik, der zu Beginn meiner Anstellung als Kirchenmusiker im April 2001 auf mich zukam und für die Idee begeisterte, die Deutsche Kirche mit europäischer zu erfüllen auf einem Niveau, wie es in den Glanztagen der Kirche im 17. Jahrhundert schon einmal der Fall war.

Das Festival wäre aber nicht denkbar ohne die vielen LiebhaberInnen Alter Musik! Jahr für Jahr zeigen tausende ZuhörerInnen, dass Alte Musik ein nicht wegzudenkender Bestandteil des Musiklebens in Stockholm ist. Dabei soll das Motto „It’s never too late for Early Music“ mit einem Augenzwinkern auch diejenigen EnthusiastInnen erreichen, die bisher nur wenig Klänge des Mittelalters, der Renaissance und des Barock für sich entdeckt haben. Gehören Sie dazu? Dann wird es allerhöchste Zeit mal vorbeizuhören in der einmaligen Atmosphäre der Deutschen Kirche.

Wir sind stolz, dass zum Jubiläum in diesem Jahr das Ensemble *Concentus Musicus* aus Wien gastiert, gegründet vom Polarpreisträger Niklaus Harnoncourt, einem



XV Anniversary 2016

## Stockholm Early Music Festival

Orpheus der Alten Musik. Darüber hinaus werden das kroatische Vokalensemble *Dialogos* mit südeuropäischer mittelalterlicher Volksmusik, der italienische Startenor Marco Beasley mit neapolitanischer Musik, *La Grande Chapelle* mit spanischen Klängen und schließlich ein Konzert unter dem Thema „Luther goes Bach“ mit Spitzenmusikern aus

Mitteldeutschland zu hören sein. In Dagens Nyheter konnte mal einmal lesen: „Stockholm Early Music Festival – det säkraste sommarvecknet i Gamla stan“ – da sind wir ganz einer Meinung!

*Michael Dierks*

Kartenvorverkauf ab 21. März (Bachs Geburtstag) via [www.sem.se](http://www.sem.se)

## Konzertprogramm

Donnerstag	2. Juni 20.00	<b>Concentus Musicus Wien</b> – The Austrian Baroque
Freitag	3. Juni 20.30	<b>Dialogos und Kantaduri</b> – Dalmatien: Gesang von der Adria
Samstag	4. Juni 20.30	<b>La Grande Chapelle</b> – Menschlich und Göttlich – Span. Barock von Hidalgo
Sonntag	5. Juni 20.30	<b>Marco Beasley, Tenor und Ensemble</b> – Die Straße des Herzens
Montag	6. Juni, 19.00	<b>Thuringia Bach Festival Ensemble</b> – Luther goes Bach!



Marco Beasley

FOTO: SEMF



## Fishermen's friends

Es geht weiter mit den aktiven Fishermen's friends dieses Halbjahr. Wir haben überlegt, zumindest im ersten Halbjahr, ein bisschen flexibler mit den Terminen zu sein, damit wir uns auf jeden Fall einmal im Monat sehen können. Das heißt, die Fishies Aktiv treffen sich am:

**FREITAG, 22. APRIL, 18 BIS 21 UHR  
SEEMANNSHEIM**

*Thema: Chaos im Haus*

Kommt gern schon früher vorbei, die Tür steht ab 17 Uhr für euch offen.

**FREITAG, 28. MAI.–SAMSTAG, 29. MAI  
UM 16 UHR IM SEEMANNSHEIM  
Übernachtung in der Kirche!**

Auf dem Programm stehen Spiel, Spaß, Film und Gemeindefest. Los geht's am Samstag um 16 Uhr und Ende ist am Sonntag um 16 Uhr. 24 Stunden Fishies – ein Traum wird wahr! Meldet euch bis zum 20. Mai bei Max oder Sandra an.

Anmeldung: bis 20. Mai bei Sandra oder Max

FOTO: ISTOCKPHOTO.COM

## FAMILIENTAG

Gemeinsam mit euch wollen wir raus in die Natur. Wir treffen uns um 11 am Parkplatz in Naturreservat Domarudden( Domaruddsvägen 70,18491 Akersberga). Nach einer gemeinsamen Wanderung gibt es ein Picknick am See und auf der großen Wiese die Möglichkeit zum gemeinsamen spielen. Wenn ihr dabei sein wollt, meldet euch bitte bei Sandra Schwebe an! Bei schlechtem Wetter findet der Ausflug nicht statt!

Wir freuen uns auf euch.

*Christine Bernhard mit Familie*

**SAMSTAG, 9. APRIL, 11 BIS 14 UHR, NATURRESERVAT DOMARUDDEN**

Anmeldung: bis 4. April bei Sandra Schwebe, [sandra.schwebe@svenskakyrkan.se](mailto:sandra.schwebe@svenskakyrkan.se), 08-412 38 86



FOTO: ISTOCKPHOTO.COM

Weitere Informationen unter  
[www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde](http://www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde) oder  
[www.facebook.com/deutschegemeinde](http://www.facebook.com/deutschegemeinde)

## Kinderkirche

Bei der Kinderkirche, oder kurz KiKi genannt, haben Kinder die Möglichkeit einen Gottesdienst speziell nach ihren Bedürfnissen zu feiern. Das Kinderkirchenteam bereitet etwa 8–10 Kinderkirchen im Jahr vor. Um 11 Uhr beginnen alle gemeinsam mit dem Gottesdienst in der Kirche. Nach dem ersten gemeinsamen Gebet gehen die Kinder zur Kinderkirche ins Seemannsheim. Dort können sie nach dem Gottesdienst von ihren Eltern wieder abgeholt werden.

Termine: Sonntag, 10. April, Thema: Der gute Hirte und Sonntag, 15. Mai  
Beginn jeweils um 11 Uhr in der Kirche



FOTO: JOSEFIN CASTERNØ/MON

## Jugendfreizeit

Es geht wieder nach Korsika und wir haben noch Plätze frei!!!

Zwei Wochen in die Sonne, an den Strand, zu Spiel und Spaß, zum Andächtigkeitsein, zum Singen, zum Leute treffen und Kennenlernen. Es geht auf eine wunderschöne und abwechslungsreiche Insel. Wir sind auf einem Campingplatz in Calcatoggio untergebracht. Das wird unser Ausgangspunkt für Ausflüge in die Berge oder ans Wasser sein. Unser Ausgangspunkt für den Stadtausflug oder um selber etwas auf die Beine zu stellen. Korsika bietet viele tolle Möglichkeiten. Sprecht mit denen, die schon mal dort waren. Es lohnt sich!

Infoabend: Donnerstag, 21. April, 17.30 Uhr im Gildenhäus

Anmeldung: bis Montag, 2. Mai

Teilnehmerzahl: 20

Reisezeit: 1.8.–15.8.2016

Kosten: 5 500 kr

FOTO: ANNETTE LAMPING



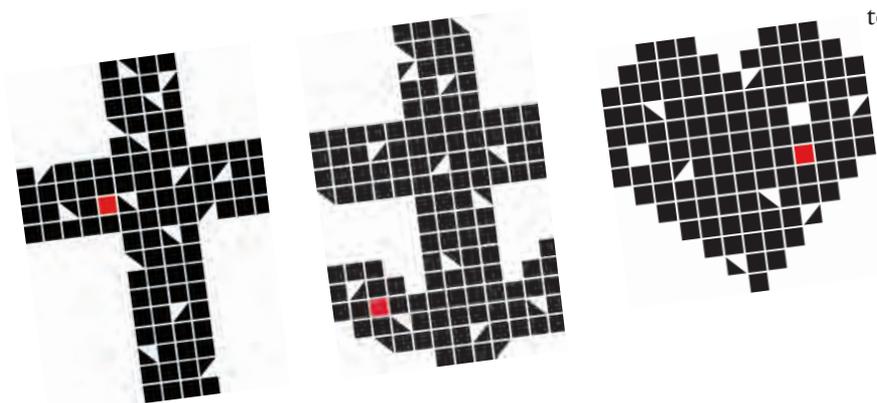
# KONFIRMATION

## KONFIRMANDENANMELDUNG

SONNTAG, 10. APRIL NACH DEM  
GOTTESDIENST UM CA. 12.15 UHR IM GEMEINDEHEIM

Willkommen zum Informationstreffen für alle Jugendlichen, die jetzt in die 7. Klasse gehen, und ihre Eltern. Was ist Glauben eigentlich? Kann er mit meinem Leben zu tun haben? In Gespräch, Spiel, gemeinsamen Aktionen und Erfahrungen durch das kommende Jahr kann man das für sich herausfinden. Ob man sich dann konfirmieren lassen will an Pfingsten 2017? Das steht jedem und jeder offen.

Kontakt:  
Sandra Schwebe, 08-412 38 86  
sandra.schwebe@svenskakyrkan.se, oder  
Susanne Blatt, 08-412 38 84,  
susanne.blatt@svenskakyrkan.se



## Aus dem Kirchenvorstand

### NEUBESETZUNG DER PFARRSTELLE

Am 24. und 31. Januar sowie am 7. Februar haben sich 3 kompetente und außerordentlich sympathische KandidatInnen für die Pfarrstelle in unserer Gemeinde vorgestellt. Sowohl die Gottesdienste als auch der anschließende Kirchkaffee waren sehr gut besucht.

Der Kirchenvorstand hat nach dem Kirchkaffee alle drei BewerberInnen zu einem ausführlichen Vorstellungsgespräch getroffen. Das Personal der Gemeinde hatte montags die Gelegenheit, die KandidatInnen bei einem gemeinsamen Frühstück näher kennenzulernen. Leider hat Carola Türpe aus persönlichen Gründen ihre Kandidatur zurückziehen müssen. Wir bedauern dies, können ihren Schritt aber sehr gut nachvollziehen. Wir danken sehr herzlich den zahlreichen Gemeindemitgliedern, die uns per Mail, per Telefon oder auch persönlich ihre Eindrücke von den KandidatInnen mitgeteilt haben.

Es zeigte sich auch in den Äußerungen aus Gemeinde und Personal, dass wir die schwere Wahl zwischen zwei für die Stelle absolut geeigneten Kandidaten hatten. Der Kirchenvorstand hat auf seiner Sitzung am 17. Februar nun beschlossen, die Pfarrstelle mit Jörg Weißbach zu besetzen. Dies unter den Voraussetzungen, dass das Domkapitel seine Berechtigung feststellt und dass die Verhandlungen mit den Gewerkschaften erfolgreich abgeschlossen werden. Wenn alles wie geplant läuft, werden wir also am 1. September Jörg Weißbach bei uns in der Gemeinde begrüßen können.



FOTO: WIKIMEDIA COMMONS

### Frühlingsausflug der Senioren

## *Alsike und Wenngarns Schloss*

**DONNERSTAG, 26. MAI, ABFAHRT UM 9 UHR VOM OBELISKEN AM SLOTTBACKEN  
RÜCKKEHR CA. 17 UHR**



FOTO: WIKIMEDIA  
COMMONS,  
UDO SCHRÖTER

Wir besuchen Kirche und Kloster von Alsike. Drei Schwestern des Heilig-Geist-Ordens wohnen dort. Gebet, Bibellesung und Abendmahl stehen für sie im Zentrum. Schwester Karin erzählt uns auch von ihrer Arbeit mit Menschen in Not, für die das Kloster ein Zufluchtsort ist.

Zweite Station des Ausflugs ist Wenngarns slott, ein paar Kilometer nördlich von Sigtuna. Das Barockschloss liegt naturschön in einem Park mit Obstbäumen.

Auf dem Heimweg machen wir Station

in der Gemeinde von Spånga/Kista, wo wir Kaffee trinken und die Diakonin Gunilla Moshi uns von ihrer Arbeit in dieser spannenden Brennpunktgemeinde berichtet.

Anmeldung: bis 14.5. unter 08-412 38 81 oder [st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se](mailto:st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se)  
Bitte angeben: Allergien? Laktosefrei? Glutenfrei? Vegetarisch?

Kosten: 160 kr pro Person; per Überweisung auf das Konto der Gemeinde: Pg 4959-3,  
Stichwort: Seniorenausflug und Name  
Bitte erst anmelden und dann das Geld einzahlen!

## ST. GERTRUDS FORUM: Luther evangelisch – katholisch

**DIENSTAG, 26. APRIL, 18 UHR,  
GEMEINDEHEIM**

Martin Luther ist einer der Schlüsselfiguren der Neuzeit. Verehrt und verketzert, je nach Perspektive. Jemand, der ordentlich „austeilte“, aber auch viel „einzustecken“ hatte. Der Abstand von fast 500 Jahren macht einen ausgeglicheneren Blick auf ihn möglich. Wie sehen eine protestantische Pfarrerin und ein Jesuit auf den Reformator? Was verbindet mit oder trennt von ihm? Welche Impulse kann er Christen heute geben, gleich welcher Konfession sie angehören?

Im Gespräch: Susanne Blatt, Deutsche St. Gertruds Gemeinde Stockholm und Dominik Terstriep S.J., St. Eugenia Gemeinde Stockholm

## BIENEN UND HONIG

7. APRIL

Ingeborg Kunze ist nicht nur Hausmutter in unserer Gemeinde, sie ist auch Hobby-Imkerin aus Leidenschaft. Wir freuen uns, gemeinsam mit Ingeborg Einblicke in die Welt der Bienen und der Honigherstellung zu erhalten.

Referentin: Ingeborg Kuntze, Hausmutter  
Anmeldung: Max Rehse, 08-412 38 88,  
max.rehse@svenskakyrkan.se



FOTO: ISTOCKPHOTO.COM

## Gottesdienst- werkstatt

OFFEN FÜR ALLE

17.3., 21.4., 19.5.

**JEWELS 17.30 UHR IM PFARRBÜRO**

„Texte, Themen, Ideen!“ Wir laden ein, sich über einen der kommenden Sonntage gemeinsam Gedanken zu machen. Wer sich anmeldet, kann vorher die Texte zugeschickt bekommen. Man kann aber auch spontan teilnehmen.

Kontakt: Susanne Blatt,  
susanne.blatt@svenskakyrkan.se  
08-412 38 84



FOTO: ISTOCKPHOTO.COM



FOTO: WIKIPEDIA

21. APRIL

## Die Kinder des Monsieur Mathieu

Der Film *Die Kinder des Monsieur Mathieu* erzählt die Geschichte von dem arbeitslosen Musiker Clement Mathieu, der 1949 eine Stelle als Erzieher in einem Internat für schwererziehbare Jungen antritt. Das Internatsleben ist geprägt von Härte und Gehorsamkeit, doch Mathieu schafft es, durch die

Musik den Kindern Freude in ihren grauen Internatsalltag zu bringen. Damit eckt er bei seinen Kollegen an. Der Film von 2004 ist einer der erfolgreichsten französischen Filme der letzten Jahre und überzeugt mit Warmherzigkeit und Optimismus trotz der zum Teil dramatischen Inhalte.

## Guten Morgen, Frau Botschaft!

LESUNG MIT DAGMAR BOCK

DIENSTAG, 5. APRIL, 18 UHR GEMEINDEHEIM

Eine bewegte Zeit liegt vor Dagmar Bock und ihrem Mann, als er 2009 als deutscher Botschafter nach Kairo berufen wird. Dagmar Bock lässt uns in ihrem Buch an Szenen dieser interessanten Zeit teilhaben und berichtet mit viel Humor davon, wie es ist, sich in einem neuen sozialen und politischen Umfeld, das Ägypten bietet, einzuleben. Alles ist neu: Kultur, Land, Sprache. Und alles wird plötzlich anders, als sich die politische Lage im Land durch den Arabischen Frühling drastisch ändert. Wir können mit Dagmar Bock einen Blick hinter die Kulissen werfen. Ein spannender Abend!



**Jahresabonnement  
Gemeindeblatt**

6 Ausgaben/Jahr.

Inland: 50 kr · Ausland: 80 kr  
oder 8 Euro

Kontakt: st.gertrud.forsamling@  
svenskakyrkan.se

# KALENDARIUM

## Gottesdienste 11 Uhr

### 20. MÄRZ PALMSONNTAG

11 Uhr: Gottesdienst in St. Gertrud, S. Blatt, Gesang Hanna Kopra, Kirchkaffee  
16 Uhr: Gottesdienst in Uppsala, Vindhems kyrka, Susanne Blatt

### GRÜNDONNERSTAG, 18 UHR

Tischabendmahl im Gemeindeheim, Susanne Blatt

### KARFREITAG, 25. MÄRZ

Gottesdienst, Kantorei Håkan Holmlund

### OSTERSONNTAG, 27. MÄRZ

Gottesdienst für Große und Kleine, Abendmahl, Susanne Blatt, Kirchkaffee und Ostereiersuchen

### SONNTAG, 3. APRIL QUASIMODOGENITI

Ökumenischer Gottesdienst, Dominik Terstriep S.J., Kirchkaffee

### SONNTAG, 10. APRIL

#### MISERIKORDIAS DOMINI

Regenbogen-Gottesdienst Kinderkirche, Susanne Blatt, Max Rehse, Kirchkaffee, Konfirmandenanmeldung um 12.15 Uhr im Gemeindeheim

### SONNTAG, 17. APRIL JUBILATE

Gottesdienst mit Abendmahl, Anders Novak, Kirchkaffee

### SONNTAG, 24. APRIL KANTATE

Gottesdienst für Große und Kleine, S. Blatt, Kirchkaffee, Konfirmandentag

### SONNTAG, 1. MAI ROGATE

Gottesdienst, Susanne Blatt, Michaela Kratz, Kirchkaffee

### DONNERSTAG, 5. MAI, 9 UHR

#### CHRISTI HIMMELFAHRT

gemeinsamer Gottesdienst der Altstadtgemeinden, Innenhof Finnische Kirche

### SONNTAG, 11. MAI EXAUDI

Gottesdienst, Michael Hertzsch, Kirchkaffee

### SONNTAG, 15. MAI PFINGSTEN

Konfirmationsgottesdienst, Abendmahl, Kinderkirche, Susanne Blatt, Sandra Schwebe, Kirchkaffee

### SONNTAG, 22. MAI TRINITATIS

Gottesdienst, Susanne Blatt, Kirchkaffee, öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung



FOTO: MAGNUS ARONSON

## Musik und Kultur

### Chorkonzert Vocabella

#### MONTAG, 21. MÄRZ, 19 UHR

Vokalensemble Vocabella aus Innsbruck, Kollekte zugunsten der Åkerman-Orgel

### Chorkonzert Haga Motettkör

#### SONNTAG, 3. APRIL, 16 UHR

Werke von Christoph Altnikol, M. Duruflé und F. Poulence, Eintritt SEK 80

### Constance Mozart: Zwischen Traum und Wirklichkeit

#### FREITAG, 8. APRIL, 18 UHR, GEMEINDEHEIM

eine Vorstellung mit Musik und Monologen, Monologe: Viveca Servatius, Gesang: Maria Baczynski, Klavier: Johan Westre

### Stockholms kulturnatt

#### SAMSTAG, 23. APRIL, 18 UHR

45-Minuten-Konzerte jede volle Stunde, Deutsche Kirche

## Orgelfestival an Pfingsten

### FREITAG, 13. MAI BIS SONNTAG, 15. MAI

#### 17.30 VORTRAG, 18 UHR KONZERT

Vorträge und Konzerte mit Christof Pülsch, Martin Riessen und Michael Dierks, Programm siehe Seite 8

## Psalm-El-Surium

### JEDEN MONTAG UM 17 UHR

Offenes Singen und Kennenlernen von Chorälen aus zwei Gesangbüchern  
Ort: St. Gertruds Kirche  
Eintritt frei

## Chöre und Bläserey

### DIENSTAGS UND DONNERSTAGS

Kontakt: 08-412 38 83 oder michael.dierks@svenskakyrkan.se

## Kinder und Jugend

### Krabbelgruppe

#### JEDEN FREITAG 10–12 UHR

#### NICHT AM 25. MÄRZ UND 6. MAI

Ort: Seemannsheim

Kontakt: Max Rehse, 08-412 38 88, max.rehse@svenskakyrkan.se

### Krabbelgottesdienst

#### TERMINE: FREITAG, 15. APRIL UND

13. MAI UM 10.30 UHR, in der Kirche

### Krümelmonster

#### JEDEN 2. UND 4. MONTAG IM MONAT,

16–18 UHR, TERMINE: 11/4, 25/4, 9/5, 23/5

Kindergruppe für Eltern und Kinder von 3–5 Jahren im Seemannsheim

Kontakt: Steffi Weiß,

kruemelmonster.stgertrud@gmail.com

### Fishies Aktiv!

Gruppe für Jugendliche von 14 bis 18

#### FREITAG, 22. APRIL

Thema Chaos im Haus. Das Seemannsheim ist ab 17 Uhr für euch geöffnet.

## Fishies Aktiv!

**SAMSTAG 28. MAI BIS SONNTAG 29. MAI**  
*Übernachtung in der Kirche*, Anmeldung bis 20. Mai bei Max oder Sandra  
Kontakt: Max Rehse, 08-412 38 88, max.rehse@svenskakyrgan.se oder Sandra Schwebe 08-412 38 86, sandra.schwebe@svenskakyrgan.se

## Club Top20

**MITTWOCHS 19–22 UHR, SEEMANNSHEIM NICHT AM 30. MÄRZ**  
Kontakt: sandra.schwebe@svenskakyrgan.se

## Familihtag

**SAMSTAG, 9. APRIL, 11–14 UHR**  
Naturreservat Domarudden  
Anmeldung: bis 4. April bei Sandra Schwebe, 08-412 38 86  
sandra.schwebe@svenskakyrgan.se

## Treffpunkte

### Gottesdienstwerkstatt

**17. MÄRZ, 21. APRIL UND 19. MAI JEWEIFS 17.30 UHR IM PFARRBÜRO**  
Kontakt: Susanne Blatt, susanne.blatt@svenskakyrgan.se  
08-412 38 84

### Treffen für Neuzugezogene

**DONNERSTAG, 17 MÄRZ, 18 UHR**  
Für neu nach Stockholm Zugezogene  
Ort: Kirchsaa, Erdgeschoss Gemeindehaus  
Anmeldung: Lisa Guggomos, 08-412 38 81, elisabeth.guggomos@svenskakyrgan.se

### Lesung

**DIENSTAG, 5. APRIL, 18 UHR**  
*Guten Morgen, Frau Botschaft!*  
Lesung mit Dagmar Bock  
Ort: Gemeindeheim

### St. Gertruds Forum

**DIENSTAG, 26. APRIL, 18 UHR**  
*Luther evangelisch – katholisch*  
Im Gespräch: Susanne Blatt und Dominik Terstriep, S.J., St. Eugenia Gemeinde Stockholm, Gemeindeheim

## Gemeindevertretungssitzung

**SONNTAG, 22. MAI NACH DEM GOTTESDIENST IM GEMEINDEHEIM**  
Die Sitzung ist wie immer öffentlich.  
Anfragen bitte an das Präsidium: Matthias Löhr, matthias.loehr@me.com und Fabian Seitz, fabian@seitz.nu



FOTO: PETER EBBESSON

## Perlentaucher

**DIENSTAG, 12. APRIL UND 10. MAI VON 18–20 UHR, GEMEINDEHEIM**  
Treffpunkt für Leute mittleren Alters  
Thema *Perlen des Glaubens*  
Kontakt: Frank Jung, frank.jung71@gmail.com

## Literaturkreis

**MONTAG, 4. APRIL UND 9. MAI, 18 UHR**  
Lesezirkel für Frauen  
Ort: Bibliothek im Gemeindeheim  
Kontakt: Brunhild Trautmann, 08-83 39 05

## Qi Gong

**DONNERSTAG, 17/3, 24/3, 7/4, 14/4, 21/4, 28/4, 12/5 UND 19/5 UM 11.15 UHR**  
Ort: Gildenhäus  
Kontakt: Christel Eikenbusch, 08-679 65 12, christel@eikenbusch.info  
ab 7/4 mit Birgit Schulze

## Besuchsdienstgruppe

**MITTWOCH, 6/4, 18/5, 16.30 UHR**  
Ort: Bibliothek  
Kontakt: Michaela Kratz, 08-412 38 85, michaela.kratz@svenskakyrgan.se oder Susanne Blatt, 08-412 38 84, susanne.blatt@svenskakyrgan.se

## Nähverein

**DONNERSTAG, 17/3, 31/3, 14/4, 28/4 UM 13 UHR**  
Ort: Gemeindeheim  
Kontakt: Waltraud Masuhr, 08-34 73 52

**JAHRESVERSAMMLUNG DONNERSTAG, 17. MÄRZ, 13 UHR IM GEMEINDEHEIM**

Der Nähverein und alle Basarhelfer sind herzlich eingeladen zur Jahresversammlung.

**AUSFLUG DES NÄHVEREINS DONNERSTAG, 12. MAI**

## Männerkreis

**DIENSTAG 22. MÄRZ, 13.15 UHR**  
Besuch des Armeemuseums, Riddargatan 13, t-bana Östermalmstorg, Ausgang Östermalmstorg/Sibyllegatan, Eintritt: gratis

**MONTAG, 25. APRIL, 18 UHR**  
Gemeindeheim, Thema des Vortages wird auf der Homepage bekannt gegeben

**MONTAG, 23. MAI, 18 UHR**  
Vorbereitung Gemeindefest, Gemeindeheim  
Kontakt: Max Rehse, 08-412 38 88, max.rehse@svenskakyrgan.se

## Filmnachmittag

**DONNERSTAG, 21. APRIL UM 13 UHR**  
*Die Kinder des Monsieur Mathieu*, französischer Spielfilm von 2004  
Ort: Gemeindeheim

## Seniorenachmittage

**DONNERSTAG, 7 APRIL, 13 UHR**  
Ort: Gemeindeheim  
Thema Bienen und Honig, Referentin: Ingeborg Kuntze  
Anmeldung: Max Rehse, 08-412 38 88, max.rehse@svenskakyrgan.se

## Seniorenausflug: Alsike und Wennegarns Schloss

**DONNERSTAG, 26. MAI, ABFAHRT UM 9 UHR VOM OBELISKEN AM SLOTTBACKEN, RÜCKKEHR CA. 17 UHR**  
Anmeldung: bis 14. Mai unter 08-412 38 81, st.gertrud.forsamling@svenskakyrgan.se  
Weitere Informationen siehe Seite 14.

# OSTERGOTTESDIENSTE

## GRÜNDONNERSTAG, 24.3. UM 18 UHR IM GEMEINDEHEIM

Beim Tischabendmahl mit einem richtigen gemeinsamen Abendbrot, spüren wir der Passahfeier nach und machen den stärkenden und Gemeinschaft stiftenden Aspekt des Abendmahls sichtbar.

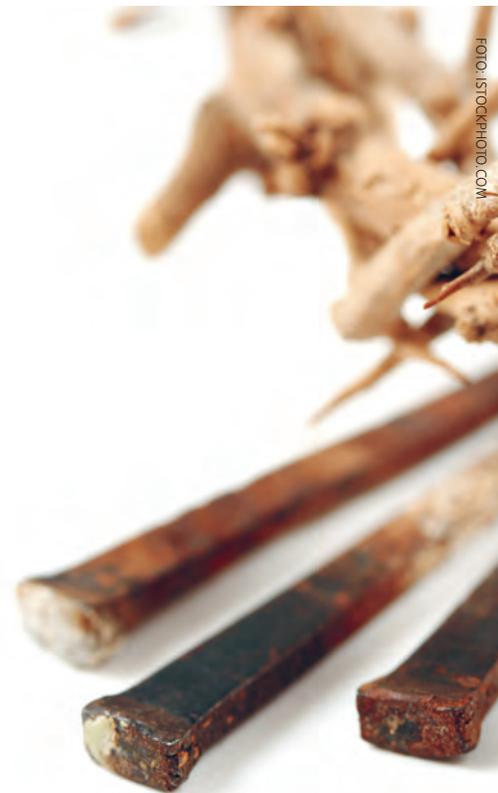
## KARFREITAG, 25.3. UM 11 UHR, KIRCHE

Vor dem Nichts zu stehen, diese Situation erleben Menschen in allen Zeiten. „Aus der Tiefe rufe ich, Herr, zu dir. Herr höre meine Stimme!“. Ob der Psalmsänger des Psalm 130, ob die Jünger unter dem Kreuz oder Jesus selbst, wir sind der Erfahrung der Verlassenheit und des Todes ausgesetzt. Jesus ist diesen Weg vorangegangen. Er ist unseres Fußes Leuchte.

## OSTERSONNTAG, 27.3. UM 11 UHR, KIRCHE

Der Jubel des Ostermorgens, die Begeisterung der Frauen, die vom leeren Grab weglaufen mit der Botschaft: „Er lebt!“ lässt auch uns jubeln mit einem lebhaften Gottesdienst für Große und Kleine mit Abendmahl, Bläseroy und anschließendem großen Kirchkaffee. Die Kinder suchen Ostereier im Kirchgarten und wir hoffen auf erste Frühlingswärme und Sonne!

*Willkommen zu allen diesen sehr verschiedenen Gottesdiensten!*



## Lutherreise – NOCH PLÄTZE FREI

Für die Reise *Martin Luther: Sein Leben – seine Zeit* vom 4.–8. Oktober 2016 sind noch Plätze frei.

Kontakt: Michaela Kratz, 08-412 38 85,  
michaela.kratz@svenskakyrkan.se

## FUHRMANNSCHE SPRACHSCHULE

Deutschunterricht für Kinder und Jugendliche

### MONTAGS:

Deutsch für Muttersprachler und Fortgeschrittene  
 15.00–16.00 Uhr Grundschulkinder 1 a • 0–2. Klasse  
 16.00–17.00 Uhr Grundschulkinder 1 b • 0–2. Klasse  
 17.15–18.15 Uhr Grundschulkinder • 3.–6. Klasse  
 18.15–19.15 Uhr Teens • 7.–9. Klasse

### DIENSTAGS:

14.00–15.00 Uhr Deutsch für Kindergartenkinder, *nur für Muttersprachler oder Kinder mit Auslandsferfahrung*  
 15.00–16.00 Uhr Deutsch als Fremdsprache 1 • 0–2. Klasse  
 16.00–17.00 Uhr Deutsch als Fremdsprache 2 • 3.–5. Klasse  
 17.15–18.15 Uhr Deutsch als Fremdsprache 3 • 6.–9. Klasse  
 18.15–19.15 Uhr Deutsch als Fremdsprache 4 • Gymnasium

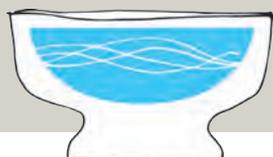
Kontakt: Catrin Flodén,  
Deutschlehrerin  
fuhrmann.tyska@gmail.com

Ort für alle Kurse: Gildenhaus,  
ebenerdiges, gelbes Nebengebäude der Kirche.

Freud und Leid

*Wir freuen uns über die Taufe von*  
**Leon Victor Friedrich Böhlke**  
am 14.2.2016

**Alfons Jürgen Hermann Kruse**  
am 20.2.2016



*Wir trauern um*  
**Hubert Manfred Wilhelm Seidel**  
geb. am 24.11.1934 • gest. 15.1.2016

**Ursula Irmgard Lilly Mikat**  
geb. am 27.10.1925 • gest. 15.1.2016

**Alexander Siegfried Bernhardt**  
geb. am 24.3.1934 • gest. am 24.1.2016

**Jens Peter Matull**  
geb. am 30.3.1928 • gest. am 27.1.2016

**Lina-Lisa Hilde Felicitas Hedlund**  
geb. am 1.1.1916 • gest. am 5.2.2016

**Waltraut Rosemarie Kleinknecht**  
geb. am 1.4.1934 • gest. am 6.2.2016

**Ruth Brandt**  
geb. am 30.1.1921 • gest. am 7.2.2016

**Hiltrau Lotti Serowy**  
geb. am 6.6.1926, gest. am 23.2.2016

## KONTAKT UND INFORMATION

### DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE

Svartmangatan 16 A, 111 29 Stockholm · Tel: 08-411 11 88  
st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se  
www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde  
www.facebook.com/deutschegemeinde  
Besuchszeiten Pfarrbüro: Di-Do 13-16 und Fr 9-12, o. n. Vereinbarung.



FOTO: MAGNUS ARONSSON

*Öffnungszeiten Kirche*  
Mi, Fr, Sa 11-15 Uhr  
So 12.30-15 Uhr  
Gottesdienst in deutscher Sprache  
jeden Sonntag um 11 Uhr

*Hauptpastorin*  
Susanne Blatt  
Sprechstunde: nach Vereinbarung  
08-412 38 84/08-20 36 22  
susanne.blatt@svenskakyrkan.se

*Sekretariat u. Öffentlichkeitsarbeit*  
Elisabeth Guggomos  
Di-Do 13-16 und Fr 9-12,  
o. n. Vereinbarung, 08-412 38 81\*  
elisabeth.guggomos@  
svenskakyrkan.se  
Christian Hesse  
Administrativer Assistent  
Mi-Fr 8-12, 08-412 38 82  
christian.hesse@svenskakyrkan.se

*Diakonie*  
Diakonin Michaela Kratz  
Di-Fr 9.30-11.30, 08-412 38 85\*  
michaela.kratz@svenskakyrkan.se  
Diakonieassistent Max Rehse  
08-412 38 88\*  
max.rehse@svenskakyrkan.se

*Gemeindepädagogin*  
Sandra Schwebe  
08-412 38 86\*  
sandra.schwebe@svenskakyrkan.se

*Kirchenmusiker*  
Dr. Michael Dierks  
08-412 38 83\*  
michael.dierks@svenskakyrkan.se  
Axel Rystedt, 073-031 49 79  
axel.rystedt@svenskakyrkan.se

*Wirtschafterin*  
Ingeborg Kuntze  
Di-Do 9.30-11.30  
08-412 38 87  
ingeborg.kuntze@svenskakyrkan.se

*Gebäudeverwaltung*  
Gustav Åläker  
Do 13-16, 08-508 88 604  
gustav.alaker@svenskakyrkan.se

\* Festnetz- und Mobilnummer

## Deutsch in Stockholm

DEUTSCHER DAMENCLUB STOCKHOLM  
Kontakt: 08-71 63 556 oder  
petrawstrm@gmail.com

SONNENBERG  
svensk-tysk kulturförening  
Information: Elisabeth Manthey,  
08-604 59 22, emanthey@outlook.com  
www.sonnenberg-international.de

IN SCHWEDEN LEBEN UND ARBEITEN –  
Das Netzwerk in Schweden  
www.inschweden.se  
info@inschweden.se

SVENSK-TYSKA FÖRENINGEN  
erbjuder föredrag, fester, utfärder mm.  
www.svensk-tyskaforeningen.com  
Information om medlemskap:  
Tel.: 08-756 58 81

BANKVERBINDUNG  
DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE  
Schweden:  
Tyska församlingen,  
Plusgiro 49 59-3  
IBAN: SE15 9500 0099 6042 0004 9593  
BIC: NDEASESS

Deutschland:  
Deutsche Gemeinde,  
Ev. Kreditgenossenschaft EG  
Hannover  
Girokonto 618594  
Bankleitzahl 520 604 10  
IBAN: DE42 5206 0410 0000 6185 94  
BIC: GENODEF1EK1

## Hilfe in Notsituationen

Wachsen Ihnen die Probleme über den Kopf? – Geldsorgen, Krankheit oder Arbeitslosigkeit – Die Deutsche St. Gertruds Gemeinde unterstützt Sie, diese schwierige Situation zu bewältigen. Nutzen Sie gerne unsere Angebote

zur Beratung oder Seelsorge. In Einzelfällen gibt es auch die Möglichkeit zur finanziellen Unterstützung.

*Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.*

KONTAKT  
Diakonin Michaela Kratz  
08-412 38 85

Pastorin Susanne Blatt  
08-412 38 84

# Gemeindefest

## MIT VERABSCHIEDUNG VON SUSANNE BLATT

SONNTAG, 29. MAI, NACH DEM GOTTES-  
DIENST IN ST. GERTRUD

Bei diesem Gemeindefest verabschieden wir unsere Hauptpastorin Susanne Blatt, die nach 7 Jahren in Stockholm zu neuen Aufgaben weiterzieht. Wir beginnen um 11 Uhr mit dem Gottesdienst. Danach gibt es neben den gewohnten Aktivitäten für Groß und Klein die Möglichkeit, sich im Gemeindeheim von ihr zu verabschieden. Weitere Informationen über Ablauf und Programm folgen im nächsten Gemeindeblatt. Wer Lust hat, das Fest mit zu planen, kann sich melden unter der Tel. 08-412 3881 oder [st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se](mailto:st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se)



## NORMBRYTANDE KONFERENS – TEILHABE UND INKLUSION

Seit 2015 ist unsere Gemeinde bei dem Projekt *Tillgänglighet och delaktighet – en kyrka för och med alla!* beim Bistum Stockholm aktiv. Dabei geht es um Zugänglichkeit und Teilhabe in unserer Gemeinde. Das Projekt fokussiert auf den Inklusionsgedanken, d. h., jeden Menschen in der Gemeinde willkommen zu heißen, unabhängig von seiner Orientierung, Herkunft, seinen ökonomischen Verhältnissen, seiner Sprache oder seinen körperlichen Fähigkeiten. Es geht darum, in alltäglichen Begegnungen innerhalb der Gemeinde für die In-

klusion sensibel zu sein und darum, wie wir sie im Sinne von Zugänglichkeit und Teilhabe umsetzen können. An diesem Pilotprojekt nehmen neben der Deutschen St. Gertruds Gemeinde auch die Gemeinden in Nacka, Spånga-Kista, Järfälla, Skärholmen und Skarpnäck teil.

Innerhalb des Projektes lädt das Bistum Stockholm am Donnerstag, den 12. Mai zu einem Seminar mit dem Titel *Normbrytande Konferens* ein. Schwerpunkt wird die Frage sein: Was sind Normen? Und was passiert, wenn wir von Normen abweichen?

Es wirken mit die Geistlichen Arne Fritson und Ann-Christine Ruuth sowie der Moderator Tomas Jennebo.

**WANN: DONNERSTAG, 12. MAI  
VON 9–16 UHR**

Wo: Finlandshuset konferens, Snickarbacken 4, Stockholm, t-bana Östermalmstorg  
Kaffe und Lunch sind enthalten.

**ANMELDUNG** bis zum 31. März  
bei Max Rehse, 08-412 38 88 oder  
[max.rehse@svenskakyrkan.se](mailto:max.rehse@svenskakyrkan.se)